

Welcome to Network Church 歡迎來到 網絡教會

18-10-2026

What's Your Purpose:
In your neighbourhood

你的使命：鄰舍

Key Bible verses 關鍵經文

Luke 10 - The story of the Good Samaritan:

路加福音第十章—好撒瑪利亞人的故事：

“³⁶ Which of these three do you think was a neighbour to the man who fell into the hands of robbers?” ³⁷ The expert in the law replied, “The one who had mercy on him.” Jesus told him, “Go and do likewise.”

「³⁶ 你想，這三個人哪一個是落在強盜手中的鄰舍呢？」³⁷ 他說：「是憐憫他的。」耶穌說：「你去照樣行吧。」」

Key Bible verses 關鍵經文

Matthew 馬太福音 5:13

"You are the salt of the earth"

「你們是世上的鹽」

Romans 羅馬書 12:13

"practice hospitality"

「實踐款待」

Key Bible verses 關鍵經文

John 約翰福音 3:16 - Sacrificial love 捨己的愛

"For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life."

「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生」

2 Corinthians 哥林多後書 5:20

"We are therefore Christ's ambassadors, as though God were making his appeal through us. We implore you on Christ's behalf: Be reconciled to God."

「所以，我們作基督的使者，就好像神藉我們勸你們一般。我們替基督求你們與神和好。」

The word 'neighbourhood' refers to geography 「鄰舍」一詞是地理概念

- Who are the people around you? 你周圍的人是誰？
- What kind of street is it? 那是一個怎樣的社區？
- What people live there? 那裡住著哪些人？

Think of yourself as an ambassador to that neighbourhood, to represent our good Lord and his church.

把自己想像成那個社區的使者，代表我們仁慈的神和祂的教會。

Sacrificial love, God's secret power 犧牲的愛，上帝的秘密力量

- David's mighty Men 大衛的勇士們
- Home-made cake 自家製蛋糕

Friendliness, the Jesus way. 耶穌式的友善

Practical ideas 實際方法

- Become a 'secret pasta' 成為「神秘意粉」(「牧師」和「意粉」英文的發音相近)
- Know people's names 記住鄰居的名字
- Litter pick 清理垃圾
- What sort of event could you hold every year and invite your immediate neighbours? 你可以每年舉辦什麼樣的活動並邀請你的鄰居參加？
- Bibles 聖經
- What can you join in that already exist on your street? 你可以加入你所在街道上已存在的哪些活動？
- Laurence and the 'secret pub' Laurence與「秘密酒吧」

Personal hospitality 個人招待

Inviting people for events in your house

邀請人到你家參加活動

Christmas 聖誕節

Make the most of Christmas, a key spiritual moment in our national psyche

充分利用聖誕節，這是我們國家精神世界中的一個重要時刻。

Conclusion 結論

- You are an ambassador for Christ 你是基督的使者
- You are a secret ambassador 你是一名神秘使者
- You are salt and light 你是鹽和光